

怪聲

洪信門
以忠誠救國
以義舉除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Times (Canada)
Publishers Ltd.

每週粵語時事評論

周若源

各位僑胞：世界的執政者渴望和平，終日爲此問題而焦慮，從未有如今日之甚者，但世界倒呈現着不安之狀，而戰爭之空氣，處處瀰漫，亦從未有如今日之甚者。今日世界政治上的矛盾，自私自利，虛偽和無正義感，在歷史上是空前的，但聖賢豪傑之士，英明果敢之君，能明正義而從政者，從古以來，未有如今日之寥寥者。

邱吉爾最近在紐約新聞周刊內，載其致艾森豪爾一函，內稱：「世界和平，被北平所破壞者，遠比莫斯科爲可能」。邱翁對遠東時局的見解，老早就應着嚴重的近視病。而現在更是步步加深了。

第三回 揮刀雪恨

江小鶴雙手使着刀，身子向後撲。將馬繫在道旁一顆大樹上。繫得緊緊的。這匹馬起先還跳着，把地上的土都刨了幾個深坑。後來漸漸的老實了。嘴裏呼嚕呼嚕的噴白氣。江小鶴也坐在地下喘氣。鼻孔上塞着棉花也掉了。鮮血又汪然向下流。江小鶴一堵氣脫下了棉襖。嘴裏罵着「他娘的！」手中又揪下兩塊棉花。再把鼻孔堵住。光着上身。脊背上的汗還不住向下流。很癢癢的彷彿有蟲子在裏爬似的。再回頭看看那匹馬。只見他身上的汗也流水似的。此時道旁的行人都走了。只是江小鶴一個人在這裏。他腦裏想着剛才那一幕驚險的事情。怎樣正在酒樓上發威風。怎樣先和陳志俊上樓來。如果就是他二人。那還好辦。可是後來那龍志起又上樓來。莫非昨天我殺錯了人？殺的不是姓龍的？又想到自己怎樣由酒樓上跳下來。來食個中奪了馬匹。不由又是高興。又是憤恨。更怕那龍志起等人。又騎着馬匹順着這條路追下來。隨着不敢在這裏多歇。便慢慢站起來。走了兩步。却覺着右腿發疼。不知是從酒樓上跳下來時摔的。還是由馬上跳下時摔的。心裏更暗暗罵着。把棉襖揀起。穿在身上。再扭頭去看看那匹馬。馬上除了鞍轡。什麼也沒有。剛才自己所有的那五兩銀子。也丟在酒樓上了。兵器也沒有了。這樣還怎麼闖江湖？於是他又呆地站了半天。想要把這匹馬賣了。得了錢買刀置衣服作路費。可是又細看。這匹馬恍惚自己認得。就是龍志起到鮑家村時騎去的那匹馬。就想。這一定是匹好馬。賣了豈不可惜？便過去。拍了拍馬頭。微微地笑着。那匹馬此時也老實了。老實得就像隻羊。江小鶴就解下馬來。拉着走了幾步。然後上馬順着大路往西慢慢走去。走了有二三里多地。忽聽見一陣鎗响之聲。吹得十分好聽。聲音越來越近。少時對面就來了個騎馬的。後面跟着一抬花轎。原來是娶新婦的。江小鶴又忘了剛才的驚恐。

驚鴻

八六

王度盧

去者那匹馬。馬上除了鞍轡。什麼也沒有。剛才自己所有的那五兩銀子。也丟在酒樓上了。兵器也沒有了。這樣還怎麼闖江湖？於是他又呆地站了半天。想要把這匹馬賣了。得了錢買刀置衣服作路費。可是又細看。這匹馬恍惚自己認得。就是龍志起到鮑家村時騎去的那匹馬。就想。這一定是匹好馬。賣了豈不可惜？便過去。拍了拍馬頭。微微地笑着。那匹馬此時也老實了。老實得就像隻羊。江小鶴就解下馬來。拉着走了幾步。然後上馬順着大路往西慢慢走去。走了有二三里多地。忽聽見一陣鎗响之聲。吹得十分好聽。聲音越來越近。少時對面就來了個騎馬的。後面跟着一抬花轎。原來是娶新婦的。江小鶴又忘了剛才的驚恐。

兩個越南，又豈是和平的象徵嗎？台灣既不只是自由中國的一部分，更自由世界重要的一環。故其面積雖小，而其得失與今後之一進一退，對民主國家之影響，關係至大。僑胞們荷荷明白了這點，抱怨政府爲何不早日反攻大陸，現在又怨政府爲何示弱撤退大陸，又怨政府爲何事事都仰鼻息美國的種種問題，便可迎刃而解了。

△答簡▽
承詢各問題大概條列如下：
○兩晉即西晉東晉。司馬炎篡魏建朝。(初都洛陽)四傳至愍帝。爲劉曜所陷。安(陝西省長安縣治西北)遂出降。是謂西晉。迨自元帝渡江(長江)即位建康(今江蘇江寧)至恭帝爲劉裕篡位而止。是謂東晉。西晉凡四主。起於公曆二六五年。終於公曆三三七年。東晉凡十一主。起於公曆三三七年。終於公曆四一九年。

△新幽夢影
華夢
△與其爭「一嘆氣」。不如順「一條氣」。與其偏住「一肚氣」。不如出「一口氣」。
△音樂可以陶情。花鳥可以娛情。道德可以約情。金錢則可以縱情。
△惟錢可以勝意。惟錢可以補拙。惟錢可以養廉。此之所謂「二十世紀(唯錢論)」。

△新春試筆
秘魯 羅韻餘
其一
鬚毛暫改老斯民 瑞雪梅花又報春
望斷關山千里月 久留湖海百忙身
畢生潦倒前途黑 幾度征袍寄旅人
回首河山戰水息 怎從烽火慶新年
其二
言行知易本非難 經緯如今解萬端
上國梅花呈瑞氣 故園慈竹報祥翰
書生投筆長風慕 羈客調時就地寬
廿載亂離名節重 肯因權勢一時觀
少白絲稿投

△春節思親
馮本健
其一
久客他鄉欲欲歸 身無雙翼怎能飛
天生人鳥何分別 反哺私情願已違
其二
僑居雲市望家鄉 一見鷹飛想斷腸
記得來時春二月 花明柳暗憶爹娘
寒梅；
經過狂風暴雨的摧殘，
葉子已零落遍地，
它仍一樣的豎立。
一塊荒涼的草地上，
過去是沒有這條路，
經過人們的行走便構成這條路。
眞理；
有眞理不怕謠言誣謗，
不怕邪惡的狡猾，
眞理是永遠克服虛偽的。
人生；
見過很多挫折和失敗，
追求挫折失敗的因素，
修得成功的一天。
戰爭；
戰爭是一種強硬性的，
不要敷衍和畏懼，
敷衍和畏懼得不到戰爭勝利。

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
汝之生意 宜借銀否
如能得借款利息低
廉是否助汝發展
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還滿地可
銀行有銀幫助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意可在
能範圍幫助汝

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞細街
Chlorodont Tooth Paste
防牙患牙黃
五毫五
Chlorodont Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及二元二毫五

專醫瘋癱症
由唐山特辦蘇癱症藥
癱瘓藥每廿元分兩瓶內有單詳明經
撞紅仙方每瓶五元
癱瘓者請認明年歲考于起症
若干日來字說明配藥一次痊癒
應驗天竺膏藥每張一元二毫五
一治遠年近日心痛骨痛七傷遍
身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓
手足麻木腰痛跌打刀傷無名腫
毒等症(凡火症孕婦忌貼)
應驗跌打藥酒每樽二元二毫五
COD不受 藥茶加郵費二毛五
小藥加郵費二毛五
KWONG SANG
P.O. Box 508 Dunsmuir, B.C.
克近華生藥局黃君親啟

美盛金舖
十足金銀首飾各大小飾
各款眼鏡 可即即滿
MEE SHING
134 Columbia Ave. MA 2501
Vancouver, B.C.

新到金龜錢
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

力行有接
Lee Han Agencies Co., Ltd.
276 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話 Marine 9014
◎醫生黃基靄

加拿大 金源利總代理
乾隆宮方 補氣生血 不論男女 夜尿腰痛
國藥製煉 健體美顏 百元虧損 百發百中
地址在金利源興記右隣

利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
5860
Phone MA. 5783
各種香煙 糖糖發行
大小光顧 一律歡迎

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734
重慶唐餐館
日夜不停市 菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

雲城 陶陶酒家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PACIFIC 1030
新張優美 廚師精良
餐師美觀 餐小真誠
大宴呼真 無任歡迎

WESTON'S BREAD

生美 鮮味 偉士頓麵包

園驥家李 市上菜瓜時合

Lee Kar Shong Ranch P.O. Box 795 Phone 3342 Vernon, B. C.

穩寧土產 靚滑蘿白 老身冬瓜 如蒙光顧 奇貨自理

司公頓伊卑雲

T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易 備得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 即其價錢貨 實價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

Phone PA. 7825

專造 餐館 廚房 旅館 男女白衫 各種說衫 專辦 祖國絲髮 檳山絲髮 男女髮袍 女裝衫服 男子用品

國內新聞

香港突然奇寒

打破五十五年紀錄 最低溫度廿六點五 香港訊：本月十一日為香港五十年來氣候最為寒冷之壹天。最低溫度為華氏表三十七度點六接近華界之九龍新界石崗地方。最低溫度竟為二十六度點五。其嚴寒打破香港有史以來之紀錄。 當最冷時候。山頂與郊區。到處結成冰塊及雪花。行人絕少。在平時最熱鬧之香港九龍一些市面。亦呈蕭條縮之象。大家多在室內取暖。食物館。娛樂場。交通車船。均顧客大減。此種情形。老香港者俱歎為向所未見。 香港此次寒冷。係開始於新曆年除夕。寒流自西伯利亞經中國大陸南下入浸。氣溫一天天下降。且連續達半月之久。在香港寒冷面有此持續性。實為向所少有。其寒冷程度。積久而日增。至拾一日乃造成五十五年來之新紀錄。 據香港天文臺是日上午每小時剛止之室外氣溫紀錄如下。凌晨一點二十四點二點。二時正四十一點二度。(未完)

港僑返鄉覓墳不得 微露怨言惹橫禍

但駐軍多為北籍人。言辭不通。時發生誤會。與日本軍佔領時相同。故最近因此被扣解公安廳者。雖個人所知。已有七八人。罪名指為嫌疑凶特。 因官廳誤會。登商人被捕。內有商人馮蘇華。原有祖墳在元田下附近山頭。被劃入範圍。當

日馮帶伴工四人前往起掘。不料附近築有高射砲陣地。馮等不知。貿然行人。及起出骨殖時。被共軍發覺。喝令停止。馮及伴工不懂北語。見共軍喝叫。即掉頭狂奔共軍更起疑。乃開槍射擊。馮等不敢再定。遂被拘去云。事後後 港僑露怨言 竟惹來橫禍 共軍曾佈告三天內。上列山墳之子孫。不得前往遷移山墳當時總市傳出共軍不准居民前往掘葬祖墳。原因在此。三英里港港華僑李華。因有祖墳在上列地點。申請返總。詎祖墳早被共軍掘去。不知去向。李華等不獲。回家後不免發出怨言。謂山都被掘。留待日後再算賬。中共將李拘去以國特判罪。連日來因該事傳得滿城風雨。居民均恐招來橫禍。不敢前往起掘。唯任令祖宗骨殖委露山頭。亦不之理。人鬼均難逃劫運。堪稱古今罕有(續完)

望比利臣長壽店 禮堂 孝室 肅穆 停自由車場闊大



Mount Pleasant Chapel Emerald 2161

Kingsway at 11th Ave.



最溫和及最美味之煙仔

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST.



當押利息低廉押物留候壹年秘密交易 本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜 携來此售自即以九折計 喜市定街東七十七號車神押舖廣告

華新書局

民國四十四年新書 添丁發財六毛 萬勝事七毛五 外埠加郵費七毛 雙龍周少保 七册 一元九角 洪熙官五戰喇嘛僧五册 壹元三五 周小紅三戰洪熙官四册 壹元一 飛門怪傑 五册 一元三五 大俠無形劍 四册 一元一 大俠單雨雲 四册 一元一 五嶽梅花劍 四册 一元一 莫清嬌三打龍仁寺 七册 一元九角 龍爪青鋒 五册 一元一 龍俠時仙夜探二龍山 六册 一元七角 龍王傳 靈生書 三册 一元九角 龍海雲紅 靈生書 三册 一元九角 錦繡芙蓉 靈生書 四册 二元二角 獄裏驚聲 靈生書 五册 一元七角 一曲離魂 任達年著 七毛 秋水伊人 任達年著 八毛 遙遠的愛 郁茹著 七毛 痴男怨女 望雲著 二册 春風秋月的 望雲著 二册 性愛的泉源 慧娜著 二册 錦繡年華 慧娜著 九册 甜蜜的生涯 二册 天賜姻緣 二册 鳳版古今杏花天 二册 男女之間 靈琴著 二册 第五號情報員正續 五册 一元五角 性愛的喜劇 五毛 美容手冊 五毛 夫妻手冊 五毛 小娘與主婦 七毛 符圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

司公行和中 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C.

雜貨藥材 油米茶糖 鹹魚醬料 合時水貨 價廉物美 大幫供應 周司理 大幹芬 棟芬 啓

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於舖街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141 VANCOUVER 4, B. C.

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652 新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

威古 接車行李 煤炭出售 快捷妥當 232 E. Pender St. Phone MA. 9487

司公貨雜隆永 WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER B. C. 國祖到新 藕蓮鮮 精製五花肉 鴨肝腸 鴨大原鴨 鴨下庄 鴨片肉 本埠土瓜菜 大同市上

上海陳家庵藥行 香港 特效良藥 風行中外 補藥之王 參歸精 補腎壯陽 返老還童 補氣補血 甜尿救星 健素 澈底治療 專治甜尿 甜尿聖藥 人人食過讚好 人人是聖藥 代理總司公行和中華哥溫大拿加

全加拿大之華人 殮館發售聖文公 司之呂宋煙經有 八十年之悠久歷 史該公司之經紀 人員咸覺得萬分 榮幸為華友服務 Simon's HAVANAS Pandora CEDARAP EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754 黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決。入籍移民事件 整理。生意數目部記 各種保險。營業買賣

明發新 奇異藥水 功用 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻粒 吐腐氣 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛 此藥內服外擦併用。效驗如神。早經風行全球各地。有口皆碑。 價目：每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛 各埠各大商店均有代理 總批發處雲高華 五洲大藥房 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

